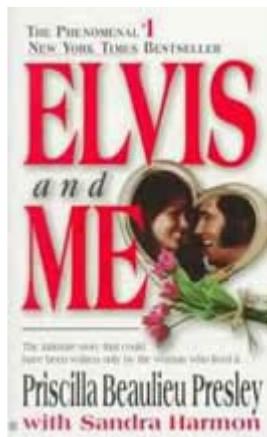


Elvis e Eu

1ª. PARTE – OS FILMES



Marcelo Neves

Lançado em 1986 no Brasil, o livro “**Elvis e Eu**” foi assunto de muita discussão entre os fãs em todo o mundo. Afinal a autora era a ex-esposa de Elvis que o conheceu ainda no exército. Suas revelações irritaram muitos fãs que não aceitaram o fato de saber que Elvis era “normal”, errava e acertava como qualquer pessoa. Por outro lado o livro evidencia o quanto Elvis era uma pessoa simples e bondosa. “Elvis e Eu” é muito bem elaborado e se torna um verdadeiro romance, tanto que até virou um filme para a TV americana! Milhares de livros foram lançados desde a morte de Elvis, mas poucos tinham credibilidade pois eram de pessoas que escreviam em cima de boatos e hipóteses. Com Priscilla, o livro teve outro enfoque, era de alguém que foi testemunha ocular. Para entender a essência deste livro o leitor deverá ter o olhar de “leitor” e não de “fã”. Deverá ficar atento à linha cronológica dos fatos, na idade de seus “personagens” e fatores culturais da época. Tudo isso ajuda a responder certos acontecimentos na vida de Elvis. Neste primeiro capítulo iremos resgatar pontos importantes da opinião de Elvis sobre seus filmes! Não iremos retirar somente as informações de **Priscilla Presley** em “**Elvis e Eu**”, iremos confrontá-las com outras fontes afim de um melhor entendimento.

LETRA TRADUZIDA



Hurt

Magoado
(J.Crane - A. Jacobs)

I'm so hurt to think that you lied to me
Eu estou tão magoado, em pensar que você mentiu para mim

I'm hurt way down deep inside of me
Estou ferido, da pior forma e mais fundo no meu interior

You said our love was true
Você disse que nosso amor era verdadeiro

And we'll never, never part
E que nunca, nunca iremos nos separar

Now you've got someone new
Agora você arranhou outro alguém (uma novidade)

And it breaks my heart
E isto quebra meu coração

I'm hurt, much more than you'll ever know
Estou magoado, muito mais do que você poderia imaginar

Yes darling, I'm so hurt
Sim, querida...estou tão ferido

Because I still love you so
Porque eu ainda te amo tanto

Even though you hurt me
Ainda, no entanto, que você tenha me magoado

Like nobody else could ever do
Como ninguém mais poderia jamais fazer

I would never hurt, hurt you
Eu nunca magoaria, magoaria você....